

SLOVENSKI STANDARD oSIST prEN 15654-2:2016

01-december-2016

Železniške naprave - Meritve vertikalnih kolesnih in osnih obremenitev - 2. del: Preskus v delavnici za nova, spremenjena in vzdrževana vozila

Railway applications - Measurement of vertical forces on wheels and wheelsets - Part 2: Test in workshop for new, modified and maintained vehicles

Bahnanwendungen - Messung von vertikalen Rad- und Radsatzkräften - Teil 2: Test im Werk für neue, umgebaute und instandgesetzte Fahrzeuge

Applications ferroviaires - Mesurage des forces verticales à la roue et à l'essieu - Partie 2 : Essai en atelier des véhicules neufs, modifiés ou maintenus

ac9a43c9bee8/sist-en-15654-2-2019

Ta slovenski standard je istoveten z: prEN 15654-2

<u>ICS:</u>

45.060.01 Železniška vozila na splošno Railway rolling stock in general

oSIST prEN 15654-2:2016

en,fr,de



iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

<u>SIST EN 15654-2:2019</u> https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/c98e431d-6c8e-4051-a850ac9a43c9bee8/sist-en-15654-2-2019



EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE EUROPÄISCHE NORM

DRAFT prEN 15654-2

September 2016

ICS 45.060.01

English Version

Railway applications - Measurement of vertical forces on wheels and wheelsets - Part 2: Test in workshop for new, modified and maintained vehicles

Applications ferroviaires - Mesurage des forces verticales à la roue et à l'essieu - Partie 2 : Essai en atelier des véhicules neufs, modifiés ou maintenus Bahnanwendungen - Messung von vertikalen Rad- und Radsatzkräften - Teil 2: Test im Werk für neue, umgebaute und instandgesetzte Fahrzeuge

This draft European Standard is submitted to CEN members for enquiry. It has been drawn up by the Technical Committee CEN/TC 256.

If this draft becomes a European Standard, CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

This draft European Standard was established by CEN in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.

Recipients of this draft are invited to submit, with their comments, notification of any relevant patent rights of which they are aware and to provide supporting documentation.

Warning : This document is not a European Standard. It is distributed for review and comments. It is subject to change without notice and shall not be referred to as a European Standard.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

© 2016 CEN All rights of exploitation in any form and by any means reserved worldwide for CEN national Members.

Ref. No. prEN 15654-2:2016 E

oSIST prEN 15654-2:2016

prEN 15654-2:2016 (E)

Contents

| Europe | ean foreword | 4 | | |
|--------------|---|------|--|--|
| Introduction | | | | |
| 1 | Scope | 6 | | |
| 2 | Normative references | 6 | | |
| 3 | Terms and definitions | 6 | | |
| 4 | Measurement process | 7 | | |
| 4.1 | General | 7 | | |
| 4.2 | Measurement equipment | | | |
| 4.2.1 | Description of the measurement equipment | 8 | | |
| 4.2.2 | Measurement method | 8 | | |
| 4.2.3 | Measurement device | 9 | | |
| 4.3 | Vehicle | . 11 | | |
| 4.3.1 | General | . 11 | | |
| 4.3.2 | Description of the vehicle | . 11 | | |
| 4.3.3 | Preparation of vehicle | . 12 | | |
| 4.4 | Measurement procedure | | | |
| 4.4.1 | General | | | |
| 4.4.2 | Number of wheels measured at the same moment. | | | |
| 4.4.3 | Number of repeated measurements | | | |
| 4.4.4 | Handling between repeated measurements | | | |
| 4.4.5 | Measuring direction / orientation of the vehicle | | | |
| 4.4.6 | Vehicle movement (propelling device, crane, coupling status) | | | |
| 4.5 | Environment | 14 | | |
| 4.6 | Operator | | | |
| 4.7 | Measurement report | | | |
| 4.7.1 | General | | | |
| 4.7.2 | Results to be reported | | | |
| 4.7.3 | Other information to be reported | | | |
| | Metrological confirmation | | | |
| 5 | 8 | | | |
| 5.1 | General | | | |
| 5.2 | Specification of measurement process | | | |
| 5.3 | Calibration | | | |
| 5.3.1 | Static calibration of the force measurement unit | | | |
| 5.3.2 | Quasi-static calibration of forces | | | |
| 5.4 | Verification (Acceptance testing) | | | |
| 5.4.1 | Measurement of track | | | |
| 5.4.2 | Acceptance criteria of force measuring unit (static) | | | |
| 5.4.3 | Acceptance testing for quasi-static (dynamic) measurement systems | | | |
| 5.5 | Investigation on total uncertainty of measurement process | | | |
| 5.6 | Regular Verification | | | |
| 5.6.1 | Specification of interval | | | |
| 5.6.2 | Force measurement device(s) and location of contact point | . 21 | | |
| Annex | A (normative) Symbols and units | . 22 | | |
| Annex | B (informative) Influence Parameters / components of uncertainty | . 25 | | |

| B.1 | Influence of transverse displacement | 25 |
|--------------------------|---|----|
| B.2 | Influence of cant / cross level | 25 |
| B.3 | Influence of twist | 25 |
| B.4 | Influence of damping | |
| B.5 | Side wind effects | |
| B.6 | | |
| Annex | C (informative) Investigation on uncertainty of measurement process | 30 |
| C.1 | General | 30 |
| C.2 | Test procedure | 30 |
| C.3 | Test results | 37 |
| Annex | D (informative) Gauging procedure | |
| Annex | E (informative) Additional quantities relating to the wheel load distribution | 40 |
| E.1 | Examples for additional quantities | 40 |
| E.2 | Quantities for analysis of wheel load distributions | 41 |
| Annex | F (informative) Measurement report form | 44 |
| B.4 Influence of damping | | |

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

<u>SIST EN 15654-2:2019</u>

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/c98e431d-6c8e-4051-a850ac9a43c9bee8/sist-en-15654-2-2019

European foreword

This document (prEN 15654-2:2016) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 256 "Railway applications", the secretariat of which is held by DIN.

This document is currently submitted to the CEN Enquiry.

This document has been prepared under a mandate given to CEN by the European Commission and the European Free Trade Association, and supports essential requirements of EU Directive 2008/57/EC.

For relationship with EU Directive 2008/57/EC, see informative Annex ZA, which is an integral part of this document.

This document is the second part of a three-part standard collectively referred to as "Railway applications — Measurement of vertical forces on wheels and wheelsets" and which covers:

- static and quasi-static wheel force measurements of new, modified or maintained rail vehicles in workshops and;
- the evaluation of derived quantities such as the vertical wheelset forces, axle loads and other quantities that describe the vertical wheel force distribution of a vehicle.

Part 1: *Interoperable on track measurement sites for vehicles in service* deals with the measurement of wheel forces and axle loads of in-service rail vehicles.

Part 3: *Approval and verification of interoperable on track measurement sites for vehicles in service* (CEN/TR) is in preparation and deals with the approval and verification of interoperable local measuring sites in-service.

Introduction

There are many national and local procedures and methods for the measurement of wheel forces of new, modified and maintained vehicles in use across Europe.

The existing multiplicity of different procedures and methods of calculating parameters can lead to confusion in the interpretation of test data. By having a common set of defined assessment quantities the possibility of confusion and misinterpretation is reduced.

To achieve comparable results for the same vehicle, when the wheel forces are measured at different sites the uncertainty of the whole measurement process needs to be assessed.

The current situation leads in some cases to non-comparable results from different sites. The normative requirements of this standard are based on current experience but these will not necessarily lead to comparable results, being obtained, when a vehicle is measured on two or more different systems. In order to improve this situation, methods are described in the informative part of this standard, to assess the relevant uncertainties of the whole measuring process.

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN 15654-2:2019 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/c98e431d-6c8e-4051-a850ac9a43c9bee8/sist-en-15654-2-2019

1 Scope

This European Standard applies to the measurement of vertical wheel forces of railway vehicles in maintenance workshops and at manufacturing sites. It also deals with derived quantities that are used to describe the vehicle's vertical wheel force distribution.

The standard defines the assessment and acceptance criteria for the measurement process. The requirements for this assessment support the specification, the design and the operation of the measurement process. It is considered that the measurements are made either statically or quasi-statically. This standard is applicable to all railway vehicles.

The commercial weighing of vehicles is not covered by the scope of this standard, nor does it define in which cases the wheel forces of a vehicle will be measured.

2 Normative references

The following documents, in whole or in part, are normatively referenced in this document and are indispensable for its application. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

EN 13848-1, Railway applications — Track — Track geometry quality — Part 1: Characterisation of track geometry

EN 14363, Railway applications — Testing and Simulation for the acceptance of running characteristics of railway vehicles — Running Behaviour and stationary tests

EN 15663, Railway applications - Definition of vehicle reference masses

EN ISO 1101, Geometrical product specifications (GPS) — Geometrical tolerancing — Tolerances of form, orientation, location and run-out (ISO 1101)

EN ISO 7500-1:2015, Metallic materials — Calibration and verification of static uniaxial testing machines — Part 1: Tension/compression testing machines - Calibration and verification of the force-measuring system (ISO 7500-1:2015)

EN ISO 10012, Measurement management systems — Requirements for measurement processes and measuring equipment (ISO 10012)

ISO/IEC Guide 99:2007, International vocabulary of metrology — Basic and general concepts and associated terms (VIM)

3 Terms and definitions

For the purposes of this document, the terms and definitions given in ISO/IEC Guide 99:2007 and those listed below apply in this document.

3.1

individual static (vertical) wheel force

 Q_0

static vertical part of the total wheel force at the reference point D_0 of the wheel profile as specified in EN 13715, when all the reference points of a vehicle are in a horizontal plane and with the vehicle at rest

Note 1 to entry: Where the symbol $Q_{0,jk}$ is used, *j* is the axle number and *k* is the side of the vehicle on which the wheel is located:

— k = R denotes the right-hand side in the coordinate system of the vehicle;

- k = L denotes the left-hand side in the coordinate system of the vehicle.

Note 2 to entry: For standard gauge applications the lateral distance between the reference points of a wheelset is 1 500 mm. For other applications such as special wheel profiles or other gauges this definition should be applied using the same principle.

Note 3 to entry: The static vertical wheel force is the result obtained by the measurement process described in this standard.

3.2

single measurement

value representing the wheel force of one wheel from one measurement unit which forms a part of the measurement device

3.3

measurement results

documented results

results for wheel forces and derived quantities evaluated in one regular measurement process for the report

4 Measurement process

4.1 General

The measurement process is the set of operations, devices and procedures, performed on the vehicle to evaluate its vertical wheel forces. *Heatalog/standards/sist/c98e431d-6c8e-4051-a850-*

The measurement process and its influence parameters are illustrated in Figure 1.

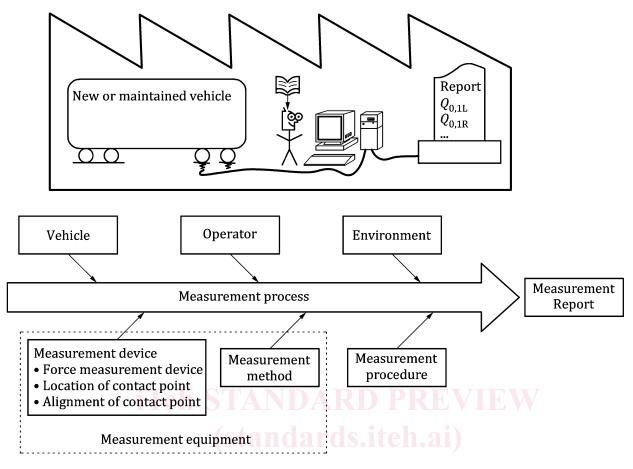


Figure 1 — Measurement process of vertical wheel force

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/c98e431d-6c8e-4051-a850-**4.2 Measurement equipment** ac9a43c9bee8/sist-en-15654-2-2019

4.2.1 Description of the measurement equipment

The measurement equipment shall be described and documented in a manner that all users can understand.

4.2.2 Measurement method

4.2.2.1 Static Measurements

Static measurements are made with the vehicle at rest standing on the measurement devices.

Static measurements are performed:

- wheelset by wheelset,
- running gear by running gear or
- by a device for the whole vehicle.

4.2.2.2 Quasi Static (Dynamic) Measurements

Quasi-static measurements are made when the vehicle is moved along the measuring track.

A number of test runs shall be made at a slow and nearly constant speed (for example at up to $5 \text{ km/h} \pm 2 \text{ km/h}$ on the measuring track)

To minimize dynamic effects on the uncertainty of the measurement, the speed shall be low and the track quality good. The vertical movement of the vehicle body shall be negligible.

4.2.2.3 Measurements of vehicle under twist

Measurements with the vehicle under twist are taken with the vehicle located on a device that applies twist.

Vertical wheel forces and the applied twist are measured continuously while the twist is being applied to the running gear or to the vehicle both in a positive and in a negative direction with respect to a horizontal reference plane. A full hysteresis loop shall be performed. The result of this measurement is the mean value between the maximum and minimum force measured in the horizontal reference plane (position without twist).

This method reduces the influence of hysteresis on measuring results. The type and the amplitude of the applied twist (vehicle or bogie twist or both) shall be specified taking into account the characteristics of the suspension system of the vehicle.

NOTE Results achieved by the application of vehicle and/or bogie test twist according to EN 14363 are adequate.

4.2.3 Measurement device

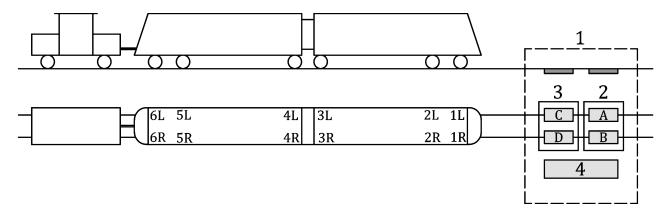
4.2.3.1 Force measurement device (load cells, strain gauges, shear-force sensors, etc.)

The force measurement device converts the mechanical force into a proportional signal that is then treated and transferred to an output device. The measurement device consists of a structure that supports the wheel set, the measuring sensors, the processing instrumentation and an indicating device.

A force measurement device may consist of different sections that are located at different points along the track. Single measurements can on each device.

Measurement devices shall be manufactured and tested according to generally accepted standards.

NOTE Information about the use of strain gauge installations is given in Annex D.



Кеу

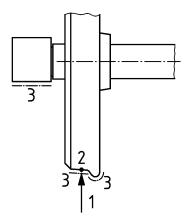
- 1 measurement device
- 2 measurement section including units A and B
- 3 measurement section including units C and D
- 4 indicating device

Figure 2 — Example for measurement device consisting of two measurement sections (four units)

4.2.3.2 Location of contact points (Running surface, flange top, axle boxes)

The contact points between the vehicle wheels and the measurement devices are normally on the wheel tread profiles at/or near to the reference points shown in Figure 3.

Other contact points on the wheel flange or on the axle box can be used. In these cases, Q_0 (the vertical wheel forces at the reference points) shall be calculated from the measured values taking into account the difference between the location of the contact point and the reference point.



Кеу

- 1 vertical wheel force Q_0
- 2 reference contact point D_0
- 3 possible locations of contact point (running surface, flange, axle box) for measurement device

Figure 3 — Reference points and typical contact point areas on a wheelset

4.2.3.3 Alignment of contact points / Track characteristics definition

The following geometric characteristics are specified with the intention of ensuring that the contact points of the wheel treads of the vehicle are in a horizontal plane.

All locations where contact points of the wheelsets of a measured vehicle are positioned during the measurement procedure shall be on a plain, straight and untwisted section of track.

The following requirements shall be applied to the geometry of the measurement device (usually the track):

- 1) the flatness (see EN ISO 1101) of the rail tops (on running surface, see EN 13848-1) at the possible positions of the wheelsets along the track inside a measured running gear shall not exceed 1 mm;
- 2) the difference in the cross levels (see EN 13848-1) over a longitudinal distance of any two wheelsets of a running gear shall not exceed 1 mm;
- 3) the flatness (see EN ISO 1101) of the rail tops at possible positions of wheelsets along the track inside a vehicle shall not exceed 2 mm. The longitudinal gradient of the reference plane shall not exceed 0,4 %. The lateral gradient shall not exceed 0,1 %;
- 4) the difference between the mean cross levels (see EN 13848-1) of the wheelsets in a measured running gear and any possible position of the wheelsets of an adjacent running gear that is inside the same vehicle body shall not exceed 2 mm;

5) the straightness (see EN ISO 1101) of the centre line of the track (evaluated in the range up to 14 mm below top of rails) shall be less than 10 mm. This applies to the area of the wheelsets in a measured running gear and any possible position of the wheelsets of an adjacent running gear that is inside the same vehicle body.

If measurements are not taken on a track, the alignment of the contact points on the support (e.g. under the flange or under the axle box) shall follow equivalent rules.

The effect of deflections due to the load of a representative vehicle shall be respected for the flatness measurements. For cross level measurements it needs only to be respected, if the difference between the deflection of the left and right rail exceed 0,2 mm at the same wheelset position.

If the car bodies of measured vehicles are connected by a device that transfers torsional moments around the longitudinal axis, the influence of further running gear shall be considered.

This specification is a minimum specification. In some cases a better track quality is useful. Annex B gives more information about the influence of track quality on the measured results.

NOTE Experience has shown that butt welds between rails, rail joints and the use of worn rails lead to problems with compliance with the requirements.

4.2.3.4 Lead-on and lead-off track

The length of the lead-on and lead-off tracks will depend on the measuring method being used and on the overall length of the vehicles being measured.

It shall be specified, if special excitation elements, such as wedges, are to be included in the lead-on track(s).

4.3 Vehicle

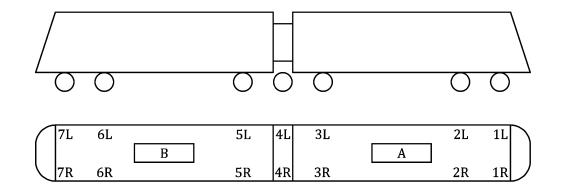
4.3.1 General

SIST EN 15654-2:2019

The wheel forces of a vehicle shall be measured after finishing all assembly work on the vehicle and adjustments of the suspension system. If changes are made to the vehicle, which may result in an unacceptable distribution of the wheel forces, the measurement shall be repeated.

4.3.2 Description of the vehicle

A vehicle based identification system, such as illustrated in Figure 4, shall be used to identify each wheel in an unambiguous way.



| 1 | | | | | | | | |
|---|--------------------|-----|---------|--------------|------------|--------|-----|--|
| 2 | | | В | | | А | | |
| 3 | i | III | | II | | | Ι | |
| 4 | j | 76 | | 5 4 | 3 | | 2 1 | |
| 5 | k | | | R/L | ı | | | |
| 6 | n_{Veh} | | | 7 | | | | |
| 7 | x | 6 | STAND | A R 3 | P] | REVIEW | 1 | |
| 8 | Ζ | 2 | (standa | 3 | tob | ai) | 2 | |

Key

1 vehicle type

2 vehicle body number

3

running gear number

- wheelset number 4
- 5 wheel index (k = R: right wheel, k = L: left wheel)
- number of wheelsets per vehicle 6

first wheelset number in running gear i 7

8 number of wheelsets of running gear i

Figure 4 — Example of a vehicle based identification system for the description of the wheel arrangement

4.3.3 Preparation of vehicle

4.3.3.1 General

Before the measurement of the wheel forces are made, the vehicle shall be prepared in order to achieve:

- 1) the intended load condition,
- 2) the intended suspension status (inflated or deflated),
- the intended lateral position of the vehicle body on the running gear (for example in some cases by 3) installation of shims between lateral bump stops and the structure in deflated condition of air suspension).

If it is specified for the vehicle, the dampers shall be removed or disconnected.

If it is specified for a trainset, the single vehicles shall be decoupled.

4.3.3.2 Load condition

4.3.3.2.1 New and modified vehicles

The reference load condition for new and modified vehicles is the design mass in working order according to EN 15663. As other load conditions are permitted, it is necessary to specify and report the load condition of the vehicle used in the measurement process. Deviations from the specified load condition shall either be corrected by suitable measures or reported with the measured values (see also 4.7.2 and Annex F), e.g. in case of a vehicle having:

- 1) wheelsets with reduced wheel diameter,
- 2) missing parts,
- 3) missing staff or
- 4) incomplete consumables.

4.3.3.2.2 Maintained vehicles

For measurement of maintained vehicles (meaning, without significant change of design mass and its distribution), it is not necessary to control the amount of wear of the wheels and the amount of consumables carried, as long as the assessed quantities for the maintained vehicle are not significantly affected. If for certain vehicle types the influence of consumables and wear is relevant for the assessed quantities, the necessary load condition needs to be specified and to be stated in the measurement report (see Annex F).

4.3.3.3 Suspension state 4.3.3.4 Suspension state 4.3.3.4 Suspension state 4.3.3.4 Suspension state 4.3.4 Suspensi

Vehicles equipped with air suspension (or hydraulic suspension) shall be measured in the inflated and in the deflated conditions. The status of the suspension (for example inflated/deflated) shall be reported with the measured values (see also 4.7.2 and Annex F). When changing the status of the suspension the measurement shall be made after the status of the suspension has been changed completely.

If hysteresis and the dampers or friction elements affect the wheel force distribution significantly it can be specified for a particular type of vehicle to remove these elements whilst the measurements are being made.

4.3.3.4 Coupling state

If the design of couplers and inter-vehicle dampers in a trainset influences the wheel force distribution significantly due to their hysteresis or their internal forces, it may be specified to loosen the coupler or to decouple the units whilst the measurement is being made for the particular type of vehicle.

4.4 Measurement procedure

4.4.1 General

The measurement procedure used to determine wheel forces shall be specified taking into account the chosen measurement method and the vehicle type.

All measurement procedures defined for a measurement site shall be described and named unambiguously.